

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	VOLVO - BM	T 650	CH 4850 01
Hersteller	VOLVO - BM A.B., Eskilstuna (S)		
Erkennungsmerkmale	"T 650" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	links, auf Kupplungsgehäuse		
Fahrgestellnummer	rechts, auf Kupplungsgehäuse		
Motor kennzeichen	"D 42" rechts, seitlich auf Motorblock, vor der Benzinpumpe		
Hauptimporteur	DUTOIT FRERES SA, Grand-Rue 28, 1510 Moudon		
Geprüftes Fahrzeug	19059	Unveränderliche Zeichen im Typencode	T 650

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2
Lenkung	hydrostatisch, hydraulische Lenkhilfe
Getriebe	mechanisch nicht synchronisiert *)
Anzahl Gänge	4 x 2 *) Achsantrieb HR; m. Differentialsperre
Betriebsbremse	mechanisch, Scheiben, wirkend auf die Hinterräder Einzelradbremse: 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, wirkend auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor			
Marke	VOLVO	Typ	D 42
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vor
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	105,27	Hub	120
Hubraum	4199	Steuer-PS	21,39
Leistungs-PS	58 kW (78 / DIN)	bei U/min	2300
Lärm Nahfeld	100	dB/A bei U/min	2300 **)
Schalldämpfer	1 pot 520 x Ø 125 mm (Kamin)		
Abgasprüfung	BOGCH 3,4 (95%), Bacharach 4,0		
Entstörung	-		

Karosserie	mit Sicherheitskabine ++)	
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer
Sicherheitsgurten		Rückspiegel
Unterlegkeil	325x160x200	Zugvorrichtung
Diebstahlsicherung	-	
Anzahl Plätze	t 1 v	M h
Masse	Innen	aussen
Länge	4040	Achsabstand
Breite	2020	Doppelachse
Höhe	2550	Spurweite
Ueberhang	s	Spurweite
	v	
	h	
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1130	2610	3740
Nutzlast			
Gesamtgewicht	1130	2610	3740
Fabrikgarantie	2090	5380	7470
Reifengröße	7.50 - 18	16.9 - 34	(Varianten +)
Ply / bar	8 / 3,0	6 / 1,3	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1890	4030	
für V max	25 km/h	25 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			-
Garantierte Anhängelast ungebremst			-
Garantiertes Gesamtzuggewicht			17470 kg
Geprüfte Anhängelast			-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			26 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			25 km/h
bei 2300 U/min am Motor, 700 U/min an der Zapfwelle			

1.

Ausrüstung §)

Fernlichter CR (E)

Abblendlichter CR (E)

Standlichter A (E) sep.

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h 2+2/I (E)

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer 1/ Blatt mm/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen HELLA 002 952 el 20011

oder andere genehmigte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke und Typ VOLVO - BM T 650

Typenscheinnummer CH 4850 01

Karosserie

Plätze total 1 vorn

Leergewicht 3740 Treibstoff D

Nutzlast Steuer-PS 21,39

Gesamtgewicht Hubraum 4199

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * **Getriebe** : auf Wunsch Lastschaltgetriebe "TRAC-TROL"; Anzahl Gänge 4x2x2.
- ** **Geräuschmessung nach BAV**: Vorbeifahrt = 25 km/h, M8 = 84 dB/A
Nahfeld = 50 cm ab Fahrgestell, links.
- + **Reifen-Variante** : H = 13 - 38, 6 PR Tracraft 4360 (1,8) V-max. 25 km/h
- ++ **Karosserie** : Sicherheitskabine (O.E.C.D. Approval No CS 1145); bei geschlossener Kabine ist ein Defroster erforderlich.
- § **Ausrüstung** : die Anordnung der Rückstrahler und die Höhe der Blinker aus technischen Gründen zugelassen.
Bei einer Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - 1 Plombe auf Vollastanschlag.